A+

A+ Dog Training

*En réponse à la demande de propositions publiée par  
le ministère des objets internationaux*

**Chiens de travail**  
*PROPOSITION TECHNIQUE*

|  |  |
| --- | --- |
| Présentée par | A+ Dog Training |
| Siège social/centre de formation | 251 rue Bank, 4e étage  Ottawa (Ontario) |
| Numéro de téléphone | 613-555-1212, poste 613 |
| Numéro de télécopieur | 613-238-5555 |
| Numéro du fournisseur | 819613514416SG0001 |
| Personne-ressource | Stephanie Chumski  Téléphone : 613-555-1212, poste 999  Télécopieur : 613-238-5555  Courriel : [chum@A+.ca](https://gcdocs.gc.ca/tpsgc-pwgscdav/nodes/384651734/chum%40arriba.ca) |
|  | 1er janvier 2019 |
| Signature de la personne-ressource autorisée | Date |

# Table des matières

[Table des matières 3](#_Toc74043324)

[Introduction 4](#_Toc74043325)

[Renseignements généraux 5](#_Toc74043326)

[1. Renseignements administratifs 5](#_Toc74043327)

[2. Période de validité de l’offre 5](#_Toc74043328)

[3. Acceptation des instructions, des clauses et des conditions 5](#_Toc74043329)

[4. Propriété intellectuelle 5](#_Toc74043330)

[Partie 1 : Critères techniques obligatoires 7](#_Toc74043331)

[O1 : Race : berger allemand 7](#_Toc74043332)

[O2 : Âge compris entre 10 et 24 mois 8](#_Toc74043333)

[O3. Poids compris entre 15 et 40 kg 8](#_Toc74043334)

[O4. Capable de faire une démonstration et de répondre aux ordres de manière appropriée 8](#_Toc74043335)

[Partie 2. Critères cotés 8](#_Toc74043336)

[CTC 1 : Nombre de mois d’expérience dans le dressage de chiens de travail 8](#_Toc74043337)

[CTC 2. Nombre de mois d’expérience dans le dressage de chiens de travail 10](#_Toc74043338)

[Partie 3. Soumission financière 11](#_Toc74043339)

# Introduction

**En réponse à la demande de propositions publiée par le ministère des objets internationaux du Canada**, A+ Dog Training a le plaisir de présenter son offre concernant des **chiens de travail.**

Depuis 1997, A+ a formé des chiens de tous niveaux pour divers clients. Bien que notre activité principale consiste à fournir des services de dressage de chiens au public, nous sommes également le fournisseur privilégié des représentants du gouvernement lorsqu’ils ont besoin de chiens de travail et de faire dresser des chiens.

Ce document contient les renseignements demandés pour la soumission technique, notamment l’expérience en matière de dressage de chiens et de vente aux agences frontalières. Il décrit également les chiens que nous pouvons proposer pour répondre à ce besoin.

## Renseignements généraux

### 1. Renseignements administratifs

Toutes les communications liées à cette offre ou concernant les services se rattachant au dressage de chiens offert par A+ devraient être adressées à notre directrice du marketing :

Susan Szygmund   
Téléphone : 613-555-1212, poste 999  
Télécopieur : 613-238-5555  
Courriel : szyg@A+.ca

### 2. Période de validité de l’offre

Conformément à la demande de propositions (DP), les prix décrits dans la présente DP seront valables pour une période de 180 jours à compter de la date de clôture de la réception de la DP.

### 3. Acceptation des instructions, des clauses et des conditions

Conformément avec les instructions administratives de la DP, A+ souhaite préciser qu’elle accepte toutes les instructions, conditions et autres conditions uniformisées tirées du Guide des approvisionnements publié par Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC), et qu’elle y adhère.

### 4. Propriété intellectuelle

Conformément avec les instructions administratives incluses dans la DP, A+ comprend et accepte que l’information contenue dans ces documents de soumission n’octroie aucun droit de propriété intellectuelle, et elle se conformera aux lois actuellement en vigueur.

**Annexe C**

**Critères d’évaluation**

Chaque soumission fera l’objet d’un examen pour en déterminer la conformité aux exigences obligatoires de la demande de soumissions. Tous les critères de la demande de soumissions qui contiennent les termes « doit », « doivent » ou « obligatoire » constituent des exigences obligatoires. Les soumissions qui ne sont pas conformes à chacune des exigences obligatoires seront déclarées non recevables et rejetées.

Pour chacun des critères techniques obligatoires, le soumissionnaire doit indiquer, en cochant les cases appropriées dans le tableau ci-dessous, si le chien proposé est conforme ou non. Une soumission qui ne satisfait pas à TOUS les critères obligatoires sera jugée non conforme et la soumission sera rejetée d’emblée.

**1. Évaluation des critères techniques obligatoires**

Le ministère des objets internationaux du Canada achètera 25 chiens pour répondre à ce besoin. Les chiens proposés doivent répondre aux critères suivants :

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Critères techniques obligatoires** | | | | |
| **Numéro** | **Critère technique obligatoire** | **Conforme** | **Non conforme** | **Description/référence** |
| 1.1 | Race : berger allemand | Oui |  | Voir la page 6. |
| 1.2 | Âge compris entre 10 et 24 mois | Oui |  | Voir la page 7. |
| 1.3 | Poids compris entre 15 et 40 kg | Oui |  | Voir la page 7. |
| 1.4 | Capable de répondre aux ordres « assis », « couché », « viens » et « reste ». | Oui |  | Voir la page 7. |

**2. Évaluation des critères techniques cotés**

Pour être jugée conforme, une soumission doit obtenir la note minimale de 5/20 pour les critères cotés.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Critères techniques cotés** | | | |
| **Critère technique** | **Échelle** | **Points** | **Note** |
| 2.1 Nombre de mois d’expérience dans la formation de chiens de travail – *La soumission doit inclure une lettre de confirmation d’un employeur, de la documentation confirmant la date de création de votre entreprise ou tout autre document pouvant attester de vos années d’expérience.* | De 0 à 12 mois | 0 |  |
| De 13 à 36 mois | 5 points |  |
| De 37 à 60 mois | 7 points |  |
| 61 mois et plus | 10 points | 10 |
| 2.2 Nombre de chiens vendus aux agences frontalières comme chiens de travail depuis le 1er janvier 2013. – *La soumission doit inclure des factures ou des contrats pouvant attester du nombre de chiens vendus aux agences frontalières.* | 0 chien | 0 |  |
| Entre 1 et 5 chiens | 3 points |  |
| Entre 6 et 10 chiens | 5 points |  |
| Entre 11 et 15 chiens | 7 points |  |
| 16 chiens ou plus | 10 points | 10 |
| **Total** | | | 20/20 |

# Partie 1 : Critères techniques obligatoires

## O1 : Race : berger allemand

A+ propose des bergers belges malinois. Les bergers belges malinois sont de plus en plus préférés aux bergers allemands par les agences frontalières. Le berger belge malinois est le chien de prédilection des agences frontalières et des agences de sécurité dans toute l’Europe, en Australie et à Hong Kong. Même les services secrets des États-Unis utilisent des malinois pour protéger la Maison Blanche.

Les bergers belges malinois sont élevés principalement comme chiens de travail pour la détection, la recherche et le sauvetage et d’autres tâches associées aux agences frontalières et aux agences de sécurité. Leur grande énergie, leur forte propension à la chasse et leur capacité à être facilement dressés en font des chiens de détection et de recherche parfaits. Alors que les bergers allemands peuvent souffrir d’un coup de chaleur sur le terrain, les bergers belges malinois, au pelage plus court et aux couleurs plus neutres, y sont moins sujets. Les bergers belges malinois sont également d’une taille plus adaptée aux maîtres-chiens, car ils sont plus petits que les bergers allemands, ce qui permet aux maîtres-chiens de les soulever plus facilement en cas de besoin.

Tous les chiens proposés pour cet appel d’offres sont des bergers belges malinois pure race.

## O2 : Âge compris entre 10 et 24 mois

À A+, nous sommes fiers de nos techniques d’élevage et du fait que nous élevons nos chiens en leur donnant les meilleurs soins, axés sur leur santé. Tous nos chiens sont vaccinés à 6 semaines et à nouveau à 10 semaines. Les chiens proposés dans cette soumission sont âgés de 10 à 24 mois.

## O3. Poids compris entre 15 et 40 kg

À A+, nous donnons la priorité à l’alimentation et à l’exercice pour tous les chiens que nous élevons et dressons. Nous veillons à ce que nos chiens de travail aient un régime alimentaire axé sur le développement physique. Le régime alimentaire est riche en glucides, en graisses et en protéines, l’accent étant mis sur la viande à tous les repas. Les chiens proposés dans cette soumission pèsent de 15 à 40 kilos.

## O4. Capable de faire une démonstration et de répondre aux ordres de manière appropriée

À A+, le dressage à l’obéissance est notre point fort. Tous nos chiens participent, dès leur plus jeune âge, à un dressage fondé sur la récompense pour qu’ils apprennent tôt à obéir. Cela implique des techniques de conditionnement classiques pour promouvoir des comportements et certaines réactions de la part de nos chiens. Les chiens proposés dans cette soumission répondront à tous les ordres énumérés sous ce critère.

# Partie 2. Critères cotés

## CTC 1 : Nombre de mois d’expérience dans le dressage de chiens de travail

A+ dresse des chiens de travail depuis plus de 10 ans. Vous trouverez ci-dessous une liste de clients récents qui peuvent attester de l’expérience de plus de 61 mois de A+ en matière de dressage de chiens de travail.

|  |  |
| --- | --- |
| **Ministère des priorités nationales du Canada**:  David Sanchez, directeur  340 rue Slater, Bureau 1010  Ottawa (Ontario)  K1A 0F2  [D.sanchez@canada.ca](mailto:d.sanchez@canada.ca)  Téléphone : 613-997-2424 | **Dates de dressage : d’août 2010 à aujourd’hui** |
| **Douanes d’Elliot Lake :**  Cameron WhiteWolf  Directeur  Campus du centre  150 av. Joseph Brant, salle B25  Elliot Lake (Ontario)  P5A 2B3  Skype : CWW\_ELCC | **Dates de dressage : de décembre 2012 à juin 2013** |
| **Ministère de l’intérieure du Canada**  Jennifer D. Sauvé  Directrice  LaSalle Academy, salle C107  373, promenade Sussex  Ottawa (Ontario)  K1A 0H3  [j.d.sauve@canada.ca](mailto:j.d.sauve@canada.ca)  Téléphone : 613-991-2226 | **Dates de dressage : de juillet 2013 à décembre 2013** |
| **Ministère canin Canada :**  Mme Nina Aranskaya  Coordonnatrice de la formation Immeuble Jeanne Mance, salle 2101A Pré Tunney (Ottawa)  K1A 0B5 [nina.aranskaya@hc-sc.gc.ca](mailto:nina.aranskaya@hc-sc.gc.ca)  Téléphone : 613-998-0005 | **Dates de dressage : de juin 2014 à novembre 2015** |
| **Douanes de Brantford**  Robin Kohout  Coordonnateur  468 route Hardy, bureau H168  Brantford (Ontario)  N3T 3H2  [robinkohout@SOTI.ca](mailto:robinkohout@SOTI.ca)  Téléphone : 519-755-5000 | **Dates de dressage : de septembre 2015 à août 2016** |
| **Douanes de Brockville**  Guillaume Rouen  Directeur,  Campus de Brockville  2340 av. Parkdale  Brockville (Ontario)  K6V 3G9  [g.rouen@ueo.on.ca](mailto:g.rouen@ueo.on.ca)  Téléphone : 613-345-3481 | **Dates de dressage : de mai 2017 à janvier 2018** |

## CTC 2. Nombre de mois d’expérience dans le dressage de chiens de travail

A+ a vendu de nombreux chiens de travail aux agences frontalières. Vous trouverez ci‑dessous une liste récente de clients qui montre que nous avons vendu plus de 16 chiens de travail aux agences frontalières.

|  |  |
| --- | --- |
| **Douanes d’Elliot Lake :**  Cameron WhiteWolf  Directeur  Campus du centre  150 av. Joseph Brant, salle B25  Elliot Lake (Ontario)  P5A 2B3  Skype : CWW\_ELCC | **Chiens vendus à cette organisation : 4** |
| **Ministère de l’intérieure du Canada**  Jennifer D. Sauvé  Directrice  LaSalle Academy, salle C107  373, promenade Sussex  Ottawa (Ontario)  K1A 0H3  [j.d.sauve@canada.ca](mailto:j.d.sauve@canada.ca)  Téléphone : 613-991-2226 | **Chiens vendus à cette organisation : 10** |
| **Douanes de Brantford**  Robin Kohout  Coordonnateur  468 route Hardy, bureau H168  Brantford (Ontario)  N3T 3H2  [robinkohout@SOTI.ca](mailto:robinkohout@SOTI.ca)  Téléphone : 519-755-5000 | **Chiens vendus à cette organisation : 4** |
| **Douanes de Brockville**  Guillaume Rouen  Directeur,  Campus de Brockville  2340 av. Parkdale  Brockville (Ontario)  K6V 3G9  [g.rouen@ueo.on.ca](mailto:g.rouen@ueo.on.ca)  Téléphone : 613-345-3481 | **Chiens vendus à cette organisation : 6** |

***[Supposons que les factures soient également incluses.]***

# Partie 3. Soumission financière

Les soumissionnaires doivent remettre leur offre financière en utilisant le tableau d’évaluation financière fourni dans la présente annexe.

Le prix doit être en **dollars canadiens**, taxes applicables en sus, rendu droits acquittés (DDP) à Vancouver (C.-B.), Canada, les frais d’expédition, les taxes d’accise et les droits de douane canadiens compris.

Les prix unitaires fermes doivent inclure toutes les dépenses directes et indirectes engagées pour répondre au besoin, entre autres tous les frais de main‑d’œuvre, avantages sociaux, coûts indirects, coûts de supervision, outils, équipements, matériaux, pièces, manuels, temps de déplacement, frais de déplacement et de subsistance, coûts de transport, rapports, dépenses administratives et frais généraux, profits requis pour l’exécution des travaux, tous les droits de douane connexes et autres frais payés par le fournisseur tels que les frais supplémentaires et les frais de transport. Aucun autre frais ne sera accepté.

Le non-respect de toute instruction fournie dans la présente annexe rendra la soumission irrecevable.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Article : | **Unité de distribution** | **Quantité** | **Prix unitaire Année 1 (taxes en sus)** | **Prix calculé (quantité X prix unitaire)** |
| Chiens de travail | Chaque | 25 | 4 000 $ | 100 000 $ |
| **Prix total évalué DDP Vancouver (C.-B.)** | | | | 100 000 $ |